



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO

UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNO HRANO,  
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

T: 01 300 13 00

F: 01 300 13 56

E: [gp.uvhvvr@gov.si](mailto:gp.uvhvvr@gov.si)

[www.uvhvvr.gov.si](http://www.uvhvvr.gov.si)

Številka: U34330-172/2015/10

Datum: 17. 1. 2020

Uprava RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin, Dunajska c. 22, Ljubljana izdaja po uradni dolžnosti, v zadevi spremembe registracije fitofarmacevtskega sredstva, na podlagi 5. člena Zakona o fitofarmacevtskih sredstvih (Uradni list RS, št. 83/2012; ZFfS-1; v nadalnjem besedilu: ZFfS-1) in 3. člena Uredbe o izvajanju uredb (ES) in (EU) o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet (Uradni list RS, št. 5/2015 in 59/2019, v nadalnjem besedilu Uredba o izvajanju uredb (ES) in (EU)), naslednjo

## O D L O Č B O

I. V izreku odločbe Uprave RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin o registraciji fitofarmacevtskega sredstva (v nadalnjem besedilu: FFS) **DECIS TRAP OREHOVA MUHA (deltametrin 15 mg/enoto)** št. U34330-172/2015/4 z dne 25. 1. 2018, ki je bila spremenjena z odločbo št. U34330-172/2015/8 z dne 3. 10. 2019, za katerega je imetnik registracije Bayer AG, Leverkusen, Nemčija, in ki ga v Republiki Sloveniji zastopa Bayer d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana, se z dnem izdaje te odločbe **spremeni tretji odstavek 4. točke** izreka tako, da se spremenjeno besedilo glasi:

»**MESTO IN NAČIN PRODAJE:** Fitofarmacevtsko sredstvo se sme prodajati samo v specializiranih prodajalnah s fitofarmacevtskimi sredstvi. Ob nakupu tega sredstva mora kupec predložiti potrdilo o pridobitvi znanj iz fitomedicine. Imetnik registracije oziroma zastopnik na etiketi navede: »Sredstvo se sme prodajati samo ob predložitvi potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine.«.

II. FFS mora biti opremljeno z etiketo z navodilom za uporabo, ki jo je odobrila Uprava RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin in je v prilogi te odločbe.

III. Vse ostalo v izreku odločbe o registraciji FFS, navedene v I. točki tega izreka, ostane nespremenjeno.

IV. Odprodaja in uporaba zalog FFS DECIS TRAP OREHOVA MUHA, opremljenih s staro etiketo in v pakiranjih, ki bodo ob izdaji te odločbe še v skladiščih, na prodajnih mestih in na zalogi pri uporabnikih v Republiki Sloveniji, **se dovoli do poteka roka uporabnosti teh zalog.**

## O b r a z l o ž i t e v

Postopke registracije FFS v Republiki Sloveniji ureja 5. člen ZFfS-1 in na podlagi tega člena izdana Uredba o izvajanju Uredb (ES) in (EU), s katero se neposredno izvaja Uredba (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS (UL L št. 309 z dne 24.11.2009 str. 1; v nadalnjem besedilu: Uredba 1107/2009/ES).

V Republiki Slovenije je registrirano FFS DECIS TRAP OREHOVA MUHA (*deltametrin* 15 mg/enoto) z odločbo Uprave RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin o registraciji št. U34330-172/2015/4 z dne 25. 1. 2018, ki je bila spremenjena z odločbo št. U34330-172/2015/8 z dne 3. 10. 2019. V navedeni odločbi je bilo določeno, da se FFS DECIS TRAP OREHOVA MUHA lahko prodaja samo v specializiranih prodajalnah vendar brez predložitve potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine. Imetnik registracije je na etiketi navedel: »Sredstvo se lahko prodaja brez predložitve potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine.«.

Po ponovni preučitvi EU predpisov s področja ekološke pridelave je bilo ugotovljeno, da sredstva, ki vsebujejo aktivno snov *deltametrin*, so v obliki pasti in so namenjena zatiranju orebove muhe (*Rhagoletis completa*), niso na seznamu sredstev, ki se lahko uporabljajo v ekološki pridelavi na območju EU.

Iz navedenega razloga je pristojni po uradni dolžnosti spremenil režim prodaje FFS DECIS TRAP OREHOVA MUHA, tako da se sredstvo lahko prodaja v specializiranih prodajalnah FFS in samo ob predložitvi potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine. Na podlagi 44. člena Uredbe 1107/2009/ES je bila zato registracija FFS DECIS TRAP OREHOVA MUHA spremenjena kot izhaja iz I. in II. točke izreka te odločbe.

Navedeni postopek spremembe registracije ne zahteva ocene FFS za zdravje ljudi in okolje, zato pri izdaji te odločbe pristojnemu organu ni bilo treba ponovno pridobiti soglasja Ministrstva za zdravje, Urada RS za kemikalije, v skladu z drugim odstavkom 3. člena Uredbe o izvajanju uredb (EU) in (ES).

Posebni stroški postopka niso zaznamovani. Odločba je izdana po uradni dolžnosti in je takse prosta.

**POUK O PRAVNEM SREDSTVU:** Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, v 15 dneh od vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pri organu, ki je izdal odločbo, na naslov: Uprava RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin, Dunajska c. 22, 1000 Ljubljana, in sicer pisno ali ustno na zapisnik ali pa priporočeno po pošti. Za pritožbo je potrebno plačati upravno takso v višini 18,10 EUR po tarifni št. 2 Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 106/2010-UPB5, 14/2015, 84/2015, 32/2016 in 30/2018), na TRR: 0110-1000315637, sklic 11 23370-7111002.

Postopek vodila:

Eva Žun  
svetovalka



dr. Janez Posedi  
generalni direktor

Poslano:

1. Osebna vročitev! – Bayer d.o.o., Bravničarjeva 13, 1000 Ljubljana;
2. arhiv, tu.

Priloga – etiketa FFS DECIS TRAP OREHOVA MUHA

## **Decis® Trap orehova muha**

### **Vsebuje**

insekticid: deltametrin 0,015 g/enoto, CAS: 52918-63-5  
prehransko privabilo: amonijev karbonat 28 g/enoto (1 past)

### **Insekticidna vaba, pripravljena za uporabo.**

**Decis® Trap orehova muha** je past pripravljena za uporabo, ki vsebuje insekticid deltametrin in prehransko privabilo za zatiranje orehove muhe (*Rhagoletis completa*) na orehih.



### **Pozor**

Zelostrupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Nositi zaščitne rokavice.

Odstraniti vsebino/posodo pri pooblaščenem zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov in odpadne embalaže.

Da bi preprečili tveganja za ljudi in okolje, ravnajte v skladu z navodili za uporabo.

S sredstvom ali njegovo embalažo ne onesnaževati vode.

### **Splošni ukrepi prve pomoči**

Prizadeto osebo čim prej umaknemo iz kontaminiranega območja na svež zrak oziroma v dobro prezračen prostor, jo zavaruje pred mrazom oziroma vročino in ji zagotovimo osnovne življenske funkcije. V primeru nezavesti jo namestimo v položaj za nezavestnega (na levi bok). V primeru zastoja dihanja in/ali zastoja srca izvajamo oživljanje po standardnem ABC postopku: sprostitev dihalnih poti, dajanje umetnega dihanja in masaža srca. Takojo pokličemo zdravnika in mu pokažemo originalno embalažo in/ali navodilo za uporabo sredstva.

**Prazne embalaže ne smemo ponovno uporabiti.**

**Sredstvo se lahko prodaja samo ob predložitvi potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine.**

**Vsebina:** ... pasti

Odločba o registraciji MKGP, UVHVVR, št. ----.

Imetnik registracije: Bayer AG, Leverkusen, Nemčija

Zastopnik in dobavitelj: Bayer d.o.o., Bravničarjeva ul. 13, 1000 Ljubljana; Tel.: 01 581 44 44;

**Datum proizvodnje:** odtisnjen na embalaži

**Številka serije:** odtisnjena na embalaži

**Rok uporabe:** 2 leti od datuma proizvodnje, ob navedenih pogojih skladiščenja

**Pred uporabo preberite priložena navodila.**

## NAVODILO ZA UPORABO

### Način delovanja

Sredstvo **Decis® Trap orehova muha** je insekticidna past (vaba) in je zaprt sistem. Sestavljena je iz dvodelne plastične posode, pri kateri je zgornji del (pokrov) na notranji strani impregniran z aktivno snovjo deltametrin. V spodnji posodi so majhne odprtine, ki omogočajo dostop orehovi muhi; v njej je nameščena porozna vrečka, ki vsebuje prehransko privabilo za orehovo muho, in hkrati služi kot lovilna posoda za škodljivca.

### Uporaba

Past je že pripravljena za neposredno uporabo. Posamezno past se vzame iz ovojne vrečke in se jo obesi na drevo.

V nasad **orehov** enakomerno porazdelimo od 50 do 100 pasti na ha, odvisno od stopnje napada **orehove muhe (*Rhagoletis completa*)**. Pasti se namesti na južno stran krošnje na višino 1,40 - 2 m od tal. Pasti učinkovito delujejo do 150 dni.

Za posamezna drevesa zadostuje 1 past na drevo.

Čas uporabe: Pasti se namesti ob pojavu metuljčkov orehove muhe, od začetka razvoja plodov do njihove zrelosti.

**Karenca** je zagotovljena z načinom uporabe.

### Fitotoksičnost

Sredstvo **Decis® Trap orehova muha** ni fitotoksično, če se ga uporablja v skladu z navodili.

### Mešanje

Mešanje z drugimi fitofarmacevtskimi sredstvi ni predvideno.

### Zaščita pri delu

V skladu z dobro kmetijsko prakso pripriporočamo uporabo zaščitnih rokavic. Vaba je pripravljena za uporabo.

### Znaki zastrupitve s piretroidi.

Lokalni znaki zastrupitve vključujejo draženje kože in oči, občutljivost obraza s paraestezijo, pekoč občutek, mravljinjenje kože, odrevenelost. Vsi omenjeni znaki se v glavnem pojavljajo na koži obraza in jih imenujemo s skupnim imenom »subjektivna občutljivost obrazak«. Ti znaki so reverzibilni.

Sistemski znaki zastrupitve (po zaužitju) vključujejo odrevenelost ustnic in jezika, bolečino v epigastriju, občutek slabosti, bruhanje in drisko. Pojavljajo se še vrtoglavica in omotica, glavobol, utrujenost, oslabelost, slinjenje, močno bitje srca (palpitacije), motnjavost vida, povečano znojenje in rahlo povišana telesna temperatura. V hujših primerih lahko pride do izgube zavesti, močnejših trzanj mišic, krčev, pljučnega edema in odpovedi srca.

### Prva pomoč

**Splošni ukrepi:** Prizadeto osebo čim prej umaknemo iz kontaminiranega območja na svež zrak oziroma v dobro prezračen prostor, jo zavaruje pred mrazom oziroma vročino in ji zagotovimo osnovne življenske funkcije. V primeru nezavesti jo namestimo v položaj za nezavestnega (na levi bok). V primeru zastoja dihanja in/ali zastaja srca izvajamo oživljjanje po standardnem ABC postopku: sprostitev dihalnih poti, dajanje umetnega dihanja in masaža srca. Takoj pokličemo zdravnika in mu pokažemo originalno embalažo in/ali navodilo za uporabo sredstva.

**Pri vdihavanju:** Ravnamo v skladu s splošnimi ukrepi.

**Stik s kožo:** Odstranimo kontaminirano obleko in obutev, kožo pa temeljito umijemo z vodo in milom. V primeru draženja se moramo posvetovati z zdravnikom. Pred ponovno uporabo moramo delovno obleko oprati.

**Stik z očmi:** S palcem in kazalcem razpremo očesni veki ter oko temeljito speremo s čisto mlačno vodo. Če oseba nosi kontaktne leče, jih je treba po petih minutah spiranju odstraniti, nato nadaljujemo s spiranjem. Če draženje ne mine, se moramo posvetovati z zdravnikom ali okulistom.

**Pri zaužitju:** Usta temeljito speremo z vodo. Prizadeti naj popije do 2 dl vode. Takoj pokličemo zdravnika. Bruhanja ne izzivamo. Nezavestnemu ne smemo dati ničesar piti, niti mu ne izzivamo bruhanja. Če je možno, zdravniku predložimo navodila za uporabo.

**Zdravniška pomoč:** Zagotoviti in vzdrževati je treba osnovne življenske funkcije. Ne izpira se želodca, razen če tako tako svetuje Center za zastrupitve. Živalsko oglje in salinično odvajalo se daje le, če tako

svetuje Center za zastrupitve. Zdravljenje je simptomatično in podporno. O specifičnem protistrupu se je treba posvetovati s Centrom za zastrupitve.

#### **Navodila za ravnanje v primeru nenamernega izpusta:**

V primeru nezgode uporabimo vso predpisano zaščitno opremo, zavarujemo mesto nezgode in obvestimo Center za obveščanje na telefon 112. Nezaščitene osebe se ne smejo zadrževati v bližini.

V zaprtem prostoru: Poškodovano embalažo damo v posebej označeno ustrezno posodo, katero dobro zaprt oddamo pooblaščenemu zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov in odpadne embalaže.

Pri nesreči med prevozom: Zavarujemo mesto nesreče in nanjo opozorimo druge udeležence v prometu. Ravnamo enako kot v zaprtem prostoru.

V primeru požara: gasimo z razpršenim vodnim curkom, alkoholno obstojno peno, ogljikovim dioksidom (CO<sub>2</sub>) in gasilnim prahom. Neprimerno sredstvo za gašenje je direktni vodni curek.

Pri požaru se sproščajo strupeni plini, zato pri gašenju uporabljam dihalni aparat in nosimo popolno zaščitno obleko.

Okoljevarstveni ukrepi: Ne dopustimo vdora sredstva v kanalizacijo, površinske vode ali podtalnico.

#### **Pogoji skladiščenja**

Sredstvo shranjujemo v originalno zaprti embalaži v temnem, suhem, zračnem in zaklenjenem prostoru, pri temperaturah med 10 in 25 °C. Shranjujemo ga ločeno od virov toplote (vročina, izpostavljenost sončnim žarkom), preprečimo zamrzovanje, ločeno od hrane, pijače in krmil ter nedostopno otrokom in nepoučenim osebam.

#### **Ravnanje z ostanki sredstva in prazno embalažo**

Uporabnik mora oddati vabo po končani uporabi, ali vabe, ki jim je potekel rok uporabnosti, pooblaščenemu zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov. Ravnati mora v skladu z okoljsko zakonodajo, ki ureja področje ravnanja z nevarnimi odpadki in o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo.

**Navedena uporaba je v skladu z odločbo o registracijski.**

#### **Splošne opombe**

Proizvajalec jamči za kakovost sredstva, dokler je v originalni embalaži. Za morebitno škodo ali slabše delovanje, do česar bi lahko prišlo zaradi nestrokovne uporabe ali nepravilnega skladiščenja, proizvajalec ne odgovarja.

**Navodilo za uporabo shranite! Morda ga boste žeeli ponovno prebrati.**

® - zaščiteno ime podjetja Bayer, Leverkusen, Nemčija

